TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CHỢ MỚI** **TỈNH BẮC KẠN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 22/2023/HSST
Ngày: 22/02/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHỢ MỚI – TỈNH BẮC KẠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Vi Hồng Lễ.

Các Hội thẩm nhân dân: 1, Ông Lý Văn Thuận.
2, Bà Lành Thị Hải.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Lan Anh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Mới tham gia phiên tòa: Bà Âu Thị Hồng Nhung và bà Đinh Thị Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 22/02/2023, tại điểm cầu trung tâm xét xử trực tuyến tại Tòa án nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn và điểm cầu thành phần tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Kạn, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 22/2022/HSST, ngày 13/12/2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 21/QĐXXST- HS, ngày 27/01/2023, đối với bị cáo:

Triệu Phúc Th, sinh ngày 09/9/1980, tại Cao Bằng;

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn N, xã N, huyện C, tỉnh Bắc Kạn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Lớp 01/12; dân tộc: Dao; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt nam; con ông Triệu Tài P (Đã chết) và bà Lý Thị L; có vợ là Triệu Thị T và 02 con, con lớn sinh năm 2002, con nhỏ sinh năm 2004; tiền án: Không; tiền sự: Có 02 tiền sự (ngày 04/4/2022 bị Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Kạn xử phạt vi phạm hành chính 15.000.000^{đ} *(Mười lăm triệu đồng)* về hành vi *"Sử dụng các công cụ, phương tiện hoặc các vật dụng khác gây thương tích cho thành viên gia đình"*; ngày 20/4/2022 bị Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Kạn xử phạt vi phạm hành chính 15.000.000^{đ} *(Mười lăm triệu đồng)* về hành vi *"Tàng trữ súng săn trái phép"*); nhân thân: Ngày 30/9/2022 bị Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Bắc Kạn xử phạt 18 tháng tù về tội *"Tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép vũ khí quân*

dụng"; bị bắt tạm giam từ ngày 26/9/2022 – Có mặt tại phiên toà (Điểm cầu thành phần: Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Kạn).

* *Người bào chữa cho bị cáo:* Ông Vi Hiệp Cử - Luật sư, thực hiện trợ giúp pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước Tỉnh Bắc Kạn - Có mặt tại phiên toà (Điểm cầu trung tâm).

* *Bị hại:* Bà Triệu Thị T, sinh năm 1985;

Trú tại: Thôn N, xã N, huyện C, tỉnh Bắc Kạn - Có mặt tại phiên toà (Điểm cầu trung tâm).

* *Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại:* Bà Hoàng Thị thu Hà - Trợ giúp pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước Tỉnh Bắc Kạn - Có mặt tại phiên toà (Điểm cầu trung tâm).

* *Người tham gia tố tụng khác* (Tại điểm cầu thành phần):

1, Lường Văn Bàng;

2, Ma Văn Hoàng;

3, Nông Văn Chính;

4, Phạm Văn Hiệp;

Đều là cán bộ, chiến sỹ thuộc Công an huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn.

Đều có mặt (Điểm cầu thành phần).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 19 giờ 30 phút ngày 11/5/2022, tại nhà ở của mình, sau khi đã uống rượu Triệu Phúc Th có lời qua tiếng lại với vợ là Triệu Thị T về kinh tế gia đình, sau đó Th nằm lên giường kê tại phòng khách, thấy bà T đang đứng gần nên Th dùng chân phải đạp mạnh 01 nhát vào ngực trái bà T khiến bà T ngã xuống nền nhà, khi bà T đứng dậy Th lại dùng chân phải đạp mạnh 01 nhát vào vùng bụng của bà T, sau khi bà T ngã và ngồi dậy Th tiếp tục dùng tay phải tát vào miệng và đấm vào vùng thái dương bên trái của bà T rồi lên giường đi ngủ. Do lo sợ bị Th đánh tiếp nên bà T đã chạy ra khỏi nhà trình báo sự việc đến Công an xã N, huyện Chợ Mới và đi đến nhà bà Triệu Thị S trú cùng thôn) kể lại sự việc cho bà S biết. Ngày 18/5/2022 Công an xã N chuyển vụ việc đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chợ Mới thụ lý, giải quyết.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 113/TgT ngày 31/5/2022 của Trung tâm pháp y và giám định y khoa Sở y tế tỉnh Bắc Kạn kết luận: Dấu hiệu chính qua giám định: Không; tỷ lệ tổn thương cơ thể của Triệu Thị T do thương

tích gây nên tại thời điểm giám định là 0%. Trên cơ thể không có dấu vết tổn thương nên không xác định được cơ chế hình thành thương tích.

Tại Cơ quan điều tra Triệu Phúc Th khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình về thời gian, địa điểm, nguyên nhân và hành vi dùng chân đạp, tay đánh bà Triệu Thị T xâm phạm đến sức khỏe, tinh thần của bà T. Lời khai nhận của Th là phù hợp với lời khai của bị hại Triệu Thị T, người làm chứng Triệu Thị S. Th còn khai, ngoài lần này, Th còn được đánh Triệu Thị T 01 lần vào ngày 02/01/2022 và đã bị xử phạt vi phạm hành chính.

Với các hành vi nêu trên, tại bản cáo trạng số 01/CT-VKS, ngày 13/12/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn đã truy tố bị cáo Triệu Phúc Th về tội *"Ngược đãi hoặc hành hạ ông bà, cha mẹ, vợ chồng, con, cháu hoặc người có công nuôi dưỡng mình"* theo điểm b khoản 1 Điều 185/BLHS.

Điều luật có nội dung:

" 1. Người nào đối xử tồi tệ hoặc có hành vi bạo lực xâm phạm thân thể ông bà, cha mẹ, vợ chồng, con , cháu hoặc người có công nuôi dưỡng mình thuộc một trong những trường hợp sau đây, thì bị phạt cảnh cáo, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

a)...

b) Đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi này mà còn vi phạm."

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Mới vẫn giữ nguyên bản cáo trạng đã truy tố, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Triệu Phúc Th phạm tội *"Hành hạ vợ"*.

Về hình phạt: Đề nghị áp dụng điểm b khoản 1 Điều 185; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 38; Điều 56/BLHS, xử phạt bị cáo Triệu Phúc Th từ 12 đến 15 tháng tù, tổng hợp hình phạt với bản án số 55/HSST, ngày 30/9/2022 của TAND huyện C, tỉnh Bắc Kạn xử phạt 18 tháng tù về tội *"Tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép vũ khí quân dụng"*, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả 02 bản án từ 30 đến 33 tháng tù, thời hạn tù được tính từ ngày bắt tạm giam 26/9/2022.

Quá trình tranh luận: Người bào chữa cho bị cáo có ý kiến tranh luận với đại diện Viện Kiểm sát và trình bày lời bào chữa: Việc truy tố, xét xử bị cáo là đúng người, đúng tội nhưng đề nghị mức hình phạt của đại diện Viện Kiểm sát là quá cao, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo; đồng thời bị cáo là người dân tộc thiểu số, trình độ văn hoá thấp, hiểu biết pháp luật còn hạn chế, thuộc hộ nghèo. Đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng mức án từ 06 đến 09 tháng tù và xin được miễn khoản tiền án phí.

Bị cáo không có ý kiến gì tranh luận với đại diện Viện kiểm sát.

Người bị hại không có ý kiến gì tranh luận với đại diện Viện Kiểm sát và có ý kiến: Xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại không có ý kiến gì tranh luận với đại diện Viện Kiểm sát và có ý kiến: Việc truy tố, xét xử bị cáo là đúng người, đúng tội. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét xử lý theo quy định của pháp luật và nhất trí với ý kiến của người bị hại.

Đại diện Viện kiểm sát không nhất trí với ý kiến của người bào chữa vẫn giữ nguyên quan điểm đã đề nghị.

Kết thúc phần tranh luận bị cáo nói lời sau cùng: Không có ý kiến gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên và tính hợp pháp của các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập:

Các hành vi, quyết định tố tụng và các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại không có ý kiến gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp và đúng theo quy định của pháp luật.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Hồi 19 giờ 30 phút ngày 11/5/2022, tại nhà ở thuộc Thôn N, xã N, huyện C, tỉnh Bắc Kạn, Triệu Phúc Th đã có hành vi bạo lực là dùng chân đạp, tay đánh xâm phạm đến thân thể vợ là bà Triệu Thị T, qua giám định thương tích của bà T là 0% nhưng trước đó Triệu Phúc Th đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi này nhưng còn vi phạm. Nên hành vi của Triệu Phúc Th đã đủ yếu tố cấu thành tội *"Hành hạ vợ"* được quy định tại điểm b khoản 1 Điều 185/BLHS.

Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo Triệu Phúc Th đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu ở trên.

Tổng hợp các chứng cứ lại, đánh giá diễn biến khách quan của vụ án thấy việc truy tố, xét xử bị cáo Triệu Phúc Th về tội *"Hành hạ vợ"* theo điểm b khoản 1 Điều 185/BLHS là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Đánh giá tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Xét tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi của bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, hành vi đó đã xâm phạm nghiêm trọng đến đạo lý và các giá trị truyền thống, xâm phạm đến trật tự gia đình được pháp luật bảo vệ, xâm phạm đến danh dự, nhân phẩm và sức khoẻ người khác; gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự, trị an xã hội tại địa phương. Vì vậy cần phải xử lý bằng pháp luật hình sự nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Xét nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo: Bị cáo Triệu Phúc Th có nhân thân rất xấu, ngày 04/4/2022 bị Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Kạn xử phạt vi phạm hành chính về hành vi *"Sử dụng các công cụ, phương tiện hoặc các vật dụng khác gây thương tích cho thành viên gia đình"*; ngày 20/4/2022 bị Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Kạn xử phạt vi phạm hành chính về hành vi *"Tàng trữ súng săn trái phép"*. Nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng, rèn luyện bản thân mà còn tiếp tục phạm tội. Bởi vậy cần phải có một mức án thật nghiêm khắc mới có thể cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình và cộng đồng xã hội; bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào; được hưởng tình tiết giảm nhẹ là *"Thành khẩn khai báo"* và người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51/BLHS.

Do bản án số 55/HSST, ngày 30/9/2022 của TAND huyện C, tỉnh Bắc Kạn xử phạt 18 tháng tù về tội *"Tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép vũ khí quân dụng"* đã có hiệu lực pháp luật, do vậy cần tổng hợp hình phạt, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án.

[4] Về án phí: Do bị cáo thuộc hộ nghèo, có đơn xin miễn khoản tiền án phí, căn cứ vào Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án, bị cáo được miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Triệu Phúc Th phạm tội: *"Hành hạ vợ"*.

- Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 185; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 56/ BLHS.

+ Xử phạt bị cáo Triệu Phúc Th 12 (Mười hai) tháng tù. Tổng hợp hình phạt với bản án số 55/HSST, ngày 30/9/2022 của TAND huyện C, tỉnh Bắc Kạn xử phạt 18 tháng tù về tội *"Tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép vũ khí quân dụng"*. Buộc bị cáo Triệu Phúc Th phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án là 30 (Ba mươi) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày 26/9/2022.

2. Về án phí: - Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

+ Bị cáo Triệu Phúc Th được miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm.

"Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7,7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự".

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh;
- VKS tỉnh;
- VKSND huyện;
- CQTHAHS Công an huyện;
- CQCSĐT Công an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Sở tư pháp tỉnh;
- Bị cáo, bị hại;
- Người bảo chữa;
- Người bảo vệ quyền và lợi ích cho bị hại;
- Hồ sơ, lưu.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Vi Hồng Lễ